



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 16 May 2012

9889/12

**Interinstitutional File:
2008/0098 (COD)**

**JUR 272
MI 330
ENT 125
COMPET 266
CODEC 1294**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC

(OJ L 88, 4.4.2011, p. 5)

LANGUAGES concerned: **CS, EL, FR, IT, LV, LT, PT, SL, FI, SV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(c) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. Peter W. Linde and Mr. Mads Nabe-Nielsen:

e-mail: peteli@um.dk

madnab@um.dk

OPRAVA

nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se zrušuje směrnice Rady 89/106/EHS

(Úř. věst. L 88, 4.4.2011, s. 5)

Strana 13, čl. 6 odst. 3 písm. e)

Místo:

„e) vlastnosti těch základních charakteristik stavebního výrobku, které se vztahují k zamýšlenému použití nebo zamýšleným použitím, s přihlédnutím k ustanovením týkajícím se zamýšleného použití nebo zamýšlených použití tam, kde hodlá výrobce stavební výrobek uvést na trh;“,

má být:

„e) vlastnosti těch základních charakteristik stavebního výrobku, které se vztahují k zamýšlenému použití nebo zamýšleným použitím, s přihlédnutím k ustanovením týkajícím se zamýšleného použití nebo zamýšlených použití tam, kde hodlá výrobce stavební výrobek dodávat na trh;“.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 305/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, για τη θέσπιση εναρμονισμένων όρων εμπορίας προϊόντων του τομέα των δομικών κατασκευών και για την κατάργηση της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(ΕΕ L 88, 4.4.2011, σ. 5)

Σελίδα 13, άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο ε)

Αντί:

«ε) την απόδοση εκείνων των ουσιωδών χαρακτηριστικών του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών που σχετίζονται με την προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις που αφορούν την προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις όπου ο κατασκευαστής προτίθεται να διαθέσει το προϊόν στην αγορά·»,

διάβαζε:

«ε) την απόδοση εκείνων των ουσιωδών χαρακτηριστικών του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών που σχετίζονται με την προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις που αφορούν την προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις όπου ο κατασκευαστής προτίθεται να καταστήσει διαθέσιμο το προϊόν στην αγορά·».

RECTIFICATIF

au règlement (UE) n° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil

(JO L 88 du 4.4.2011, p. 5)

Page 13, article 6, paragraphe 3, point e)

Au lieu de:

"e) les performances des caractéristiques essentielles du produit de construction relatives à l'usage ou aux usages prévus, en prenant en considération les dispositions concernant cet ou ces usages là où le fabricant entend mettre le produit sur le marché;" ,

lire:

"e) les performances des caractéristiques essentielles du produit de construction relatives à l'usage ou aux usages prévus, en prenant en considération les dispositions concernant cet ou ces usages là où le fabricant entend que le produit soit mis à disposition sur le marché;".

RETTIFICA

del regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio,
del 9 marzo 2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti
da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio

(GU L 88 del 4.4.2011, pag. 5)

Pagina 13, articolo 6, paragrafo 3, lettera e)

Anziché:

"e) la prestazione delle caratteristiche essenziali del prodotto da costruzione concernenti l'uso o gli usi previsti, tenendo conto delle disposizioni relative all'uso o agli usi previsti nel luogo in cui il fabbricante intenda immettere il prodotto da costruzione sul mercato;"

leggasi:

"e) la prestazione delle caratteristiche essenziali del prodotto da costruzione concernenti l'uso o gli usi previsti, tenendo conto delle disposizioni relative all'uso o agli usi previsti nel luogo in cui il fabbricante intenda rendere disponibile sul mercato il prodotto da costruzione;"

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts), ar ko nosaka saskaņotus būvizstrādājumu tirdzniecības nosacījumus un atceļ Padomes Direktīvu 89/106/EEK

(OV L 88, 4.4.2011., 5. lpp.)

13. lappuse, 6. panta 3. punkta e) apakšpunkts

Teksts:

".. kur ražotājs plāno būvizstrādājumu laist tirgū;"

jālasa:

".. kur ražotājs plāno būvizstrādājumu darīt pieejamu tirgū;"

13. lappuse, 7. panta 1. punkta pirmā daļa

Teksts:

"1. Eksploatācijas īpašību deklarācijas kopiju visiem tirgū laistajiem ražojumiem iesniedz vai nu papīra formātā, vai elektroniski."

jālasa:

"1. Visiem ražojumiem, ko dara pieejamus tirgū, eksploatācijas īpašību deklarācijas kopiju iesniedz vai nu papīra formātā, vai elektroniski."

16. lappuse, 14. panta 2. punkta pirmā daļa

Teksts:

"2. Pirms būvizstrādājuma laišanas tirgū izplatītāji .."

jālasa:

"2. Pirms būvizstrādājumu dara pieejamu tirgū, izplatītāji .."

16. lappuse, 14. panta 2. punkta otrā daļa

Teksts:

".. izplatītājs būvizstrādājumu nelaiž tirgū, .."

jālasa:

".. izplatītājs būvizstrādājumu nedara pieejamu tirgū, .."

16. lappuse, 14. panta 4. punkts

Teksts:

".. kuru tie ir laiduši tirgū, .."

jālasa:

".. kuru tie ir darījuši pieejamu tirgū, .."

30. lappuse, 59. panta 2. punkts

Teksts:

".. lai ierobežotu vai aizliegtu būvizstrādājuma pieejamību tirgū .."

jālasa:

".. lai ierobežotu vai aizliegtu būvizstrādājumu darīt pieejamu tirgū .."

30. lappuse, 60. panta ievaddaļa

Teksts:

"Lai sasniegtu šīs regulas mērķus, proti, atcelt un novērst šķēršļus būvizstrādājumu laišanai tirgū, Komisijai .."

jālasa:

"Lai sasniegtu šīs regulas mērķus - jo īpaši lai atceltu un novērstu ierobežojumus, būvizstrādājumus darot pieejamus tirgū - Komisijai .."

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 305/2011, kuriuo nustatomos suderintos statybos produktų rinkodaros sąlygos ir panaikinama Tarybos direktyva 89/106/EEB

(OL L 88, 2011 4 4, p. 5)

13 puslapis, 6 straipsnis, 3 dalis, e punktas

Yra:

„e) statybos produkto eksploatacinės savybės, susijusios su tomis jo esminėmis charakteristikomis, kurios susijusios su naudojimo paskirtimi ar paskirtimis, atsižvelgiant į nuostatas, susijusias su naudojimo paskirtimi ar paskirtimis, ten, kur gamintojas ketina tiekti produktą rinkai;“;

turi būti:

„e) statybos produkto eksploatacinės savybės, susijusios su tomis jo esminėmis charakteristikomis, kurios susijusios su naudojimo paskirtimi ar paskirtimis, atsižvelgiant į nuostatas, susijusias su naudojimo paskirtimi ar paskirtimis, ten, kur gamintojo ketinimu produktą numatoma tiekti rinkai;“.

RETIFICAÇÃO

ao Regulamento (UE) N.º 305/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 2011 que estabelece condições harmonizadas para a comercialização dos produtos de construção e que revoga a Diretiva 89/106/CEE do Conselho

(JO L 88 de 4.4.2011, p. 5)

Página 13, artigo 7.º, n.º 2:

Onde se lê:

"2. Deve ser fornecida uma cópia da declaração de desempenho quando o destinatário a solicitar.",

leia-se:

"2. Deve ser fornecida uma cópia da declaração de desempenho em suporte papel quando o destinatário a solicitar".

Página 13, artigo 7.º, n.º 3:

Onde se lê:

"3. (...) pode ser disponibilizada na internet (...)",

leia-se:

"3. (...) pode ser disponibilizada num sítio da internet (...)"

Página 15, artigo 1.º, n.º 5:

Onde se lê:

"5. (...) O endereço deve indicar um único Ponto de Contacto do fabricante.",

leia-se:

"5. (...) O endereço deve indicar um único ponto onde o fabricante pode ser contactado".

Página 30, artigo 60.º, alínea b):

Onde se lê:

"b) As condições em que uma declaração de desempenho pode ser processada electronicamente a fim de ser disponibilizada na internet, nos termos do artigo 7.º;"

leia-se:

"b) As condições em que uma declaração de desempenho pode ser processada electronicamente a fim de ser disponibilizada num sítio da internet, nos termos do artigo 7.º;"

Página 34, Anexo I, ponto 4:

Onde se lê:

"(...) queimadura, electrocussão e lesões provocadas por explosão e roubo (...)",

leia-se:

"(...) queimadura, electrocussão, lesões provocadas por explosão e roubo (...)"

Página 35, Anexo II, ponto 1:

Onde se lê:

"(...) pedido de Avaliação Técnica Europeia ao OAT responsável por um produto da construção (...)",

leia-se:

"(...) pedido de Avaliação Técnica Europeia a um OAT para um produto da construção (...)".

Página 39, Anexo IV, Quadro I, primeira coluna:

Onde se lê:

"CÓDIGO DA ZONA",

leia-se:

"CÓDIGO DA GAMA".

Página 42, Anexo V, ponto 1.2., alínea b), subalínea iii):

Onde se lê:

"iii) no acompanhamento, apreciação e aprovação contínuos do controlo da produção em fábrica;"

leia-se:

"iii) no acompanhamento, apreciação e avaliação contínuos do controlo da produção em fábrica;"

Página 43, Anexo V, ponto 1.3., alínea b), subalínea ii):

Onde se lê:

"ii) no acompanhamento, apreciação e aprovação contínuos do controlo da produção em fábrica;"

leia-se:

"ii) no acompanhamento, apreciação e avaliação contínuos do controlo da produção em fábrica;"

POPRAVEK

Uredbe (EU) št. 305/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o določitvi usklajenih pogojev za trženje gradbenih proizvodov in razveljavitvi Direktive Sveta 89/106/EGS

(UL L 88, 4.4.2011, str. 5)

Stran 13, točka (e) odstavka 3 člena 6

Besedilo:

"(e) lastnosti teh bistvenih značilnosti gradbenega proizvoda, ki so povezane z namenjeno uporabo ali uporabami, ob upoštevanju določb v zvezi z nameravano uporabo ali uporabami, kadar proizvajalec namerava dati proizvod na trg;"

se glasi:

"(e) lastnosti teh bistvenih značilnosti gradbenega proizvoda, ki so povezane z namenjeno uporabo ali uporabami, ob upoštevanju določb v zvezi z nameravano uporabo ali uporabami, kadar je proizvajalčev namen doseči dostopnost proizvoda na trgu;".

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 305/2011, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta

(EUVL L 88, 4.4.2011, s. 5)

Sivu 13, 6 artiklan 3 kohdan e alakohta

Oikaistaan

"e) ne rakennustuotteen asiaankuuluvat, perusominaisuuksiin liittyvät suoritustasot, jotka liittyvät yhteen tai useampaan aiottuun käyttötarkoitukseen, ottaen huomioon yhtä tai useampaa aiottua käyttötarkoitusta koskevat säännökset siellä, missä valmistaja aikoo asettaa rakennustuotteen saataville markkinoilla;"

seuraavasti:

"e) ne rakennustuotteen asiaankuuluvat, perusominaisuuksiin liittyvät suoritustasot, jotka liittyvät yhteen tai useampaan aiottuun käyttötarkoitukseen, ottaen huomioon yhtä tai useampaa aiottua käyttötarkoitusta koskevat säännökset siellä, missä valmistaja aikoo rakennustuotteen asetettavaksi saataville markkinoilla;"

RÄTTELSE

till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 305/2011 av den 9 mars 2011 om fastställande av harmoniserade villkor för saluföring av byggprodukter och om upphävande av rådets direktiv 89/106/EEG

(EUT L 88, 4.4.2011, s. 5)

Sidan 5, titeln

I stället för:

"... rådets direktiv 89/106/EG"

ska det stå:

"... rådets direktiv 89/106/EEG"

Sidan 5, skäl 1

I stället för:

"I medlemsstaternas bestämmelser krävs att byggnadsverk utformas och ..."

ska det stå:

"I medlemsstaternas bestämmelser krävs att byggnadsverk projekteras och ..."

Sidan 6, skäl 15 i ingressen (1 gång)

I stället för:

"... livslängd ..."

ska det stå:

"... livscykel ..."

Sidan 7, skäl 25 i ingressen, andra och tredje meningarna

I stället för:

"Denna information ska tillhandahållas utan att det påverkar skyldigheterna, i synnerhet beträffande märkning, enligt andra instrument i unionslagstiftningen som är tillämpliga på farliga ämnen. Informationen ska göras tillgänglig samtidigt och i samma form som prestandadeklarationen så att den når ut till alla eventuella användare av byggprodukter."

ska det stå:

"Denna information bör tillhandahållas utan att det påverkar skyldigheterna, i synnerhet beträffande märkning, enligt andra instrument i unionslagstiftningen som är tillämpliga på farliga ämnen och informationen bör göras tillgänglig samtidigt och i samma form som prestandadeklarationen så att den når ut till alla eventuella användare av byggprodukter."

Sidan 8, skäl 39

I stället för:

"För en individuellt utformad och tillverkad byggprodukt ..."

ska det stå:

"För en individuellt projekterad och tillverkad byggprodukt ..."

Sidan 9, skäl 50 i ingressen, första meningen

I stället för:

"Enligt artikel 291 i EUF-fördraget ska Europaparlamentet och rådet, genom en förordning i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, i förväg fastställa allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter."

ska det stå:

"Enligt artikel 291 i EUF-fördraget ska allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter i förväg fastställas genom en förordning som antas i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet."

Sidan 10, skäl 57 i ingressen

I stället för:

"Det bör i möjligaste mån skapas enhetliga europeiska regler för hur grundkraven i bilaga I ska uppfyllas."

ska det stå:

"Det bör i möjligaste mån skapas enhetliga europeiska regler för hur de grundläggande kraven i bilaga I ska uppfyllas."

Sidan 10, artikel 2 punkt 2

I stället för:

"2. byggsats: byggprodukt som släppts ut på marknaden av en enda tillverkare som en uppsättning av minst två separata komponenter som måste kombineras för att inkorporeras i byggnadsverk."

ska det stå:

"2. *byggsats*: byggprodukt som släppts ut på marknaden av en enda tillverkare som en uppsättning av minst två separata komponenter som måste sättas samman för att inkorporeras i byggnadsverk."

Sidan 11, artikel 2 punkt 19

I stället för:

"*tillverkare*: varje fysisk eller juridisk person som tillverkar, eller låter konstruera eller tillverka, ..."

ska det stå:

"*tillverkare*: varje fysisk eller juridisk person som tillverkar, eller låter projektera eller tillverka, ..."

Sidan 11, artikel 3.1

I stället för:

"1. De grundläggande krav för byggnadsverk som anges i bilaga I ska utgöra grunden för att förbereda mandat om standarder och harmoniserade tekniska specifikationer."

ska det stå:

"1. De grundläggande krav för byggnadsverk som anges i bilaga I ska utgöra grunden för att förbereda standardiseringsmandat och harmoniserade tekniska specifikationer."

Sidan 11, artikel 3.2

I stället för:

"2. Byggprodukters väsentliga egenskaper ska fastställas i harmoniserade tekniska specifikationer för de grundläggande kraven för byggnadsverk."

ska det stå:

"2. Byggprodukters väsentliga egenskaper ska fastställas i harmoniserade tekniska specifikationer i förhållande till de grundläggande kraven för byggnadsverk."

Sidan 12, artikel 5 c

I stället för:

"byggprodukten tillverkas på traditionellt sätt eller på ett sätt som respekterar byggnadsminnet och ..."

ska det stå:

"byggprodukten tillverkas på traditionellt sätt eller på ett sätt som respekterar bevarande av kulturarvet och ..."

Sidan 12, artikel 6.3 b

I stället för:

"en förteckning över de väsentliga egenskaper som fastställs i den harmoniserade tekniska specifikationen för den avsedda användningen eller användningarna,"

ska det stå:

"en förteckning över de väsentliga egenskaper som fastställts i den harmoniserade tekniska specifikationen för den avsedda användningen eller användningarna,"

Sidan 13, artikel 6.3 e

I stället för:

"... , med beaktande av bestämmelserna avseende den avsedda användningen eller de avsedda användningarna där tillverkaren avser att släppa ut produkten på marknaden,"

ska det stå:

"... , med beaktande av bestämmelserna avseende den avsedda användningen eller de avsedda användningarna där tillverkaren avser att tillhandahålla produkten på marknaden,"

Sidan 15, artikel 11.8 andra meningen

I stället för:

"Importörerna ska på den behöriga myndighetens begäran ..."

ska det stå:

"Tillverkarna ska på den behöriga myndighetens begäran ..."

Sidan 19, artikel 26.2

I stället för:

"... som tagit emot begäran om en europeisk teknisk bedömning för den avsedda användningen samt de ..."

ska det stå:

"... som tagit emot begäran om en europeisk teknisk bedömning för den avsedda användning som deklarerats samt de ..."

Sidan 22, artikel 34, rubriken

I stället för:

"Förvaltning och uppföljning"

ska det stå:

"Förvaltning och övervakning"

Sidan 22, artikel 34.1

I stället för:

"... får också täcka administrativa utgifter som avser förberedelser, uppföljning, kontroll, revision och utvärdering ..."

ska det stå:

"... får också täcka administrativa utgifter som avser förberedelser, övervakning, kontroll, revision och utvärdering ..."

Sidan 23, artikel 40.1

I stället för:

"... och för att kontrollera anmälda organ, inbegripet deras överensstämmelse med artikel 43."

ska det stå:

"... och för att övervaka anmälda organ, inbegripet deras överensstämmelse med artikel 43."

Sidan 23, artikel 40.2 och 40.3

I stället för:

"... kontroll ..."

ska det stå:

"... övervakning ..."

Sidan 25, artikel 43.6 sista stycket

I stället för:

"... eller alla de hjälpmedel som krävs."

ska det stå:

"... eller alla de lokaler som krävs."

Sidan 26, artikel 46, rubriken

I stället för:

"Användning av anläggningar utanför det anmälda ..."

ska det stå:

"Användning av lokaler utanför det anmälda ..."

Sidan 26, artikel 46.1 första stycket

I stället för:

"... utförs under deras överinseende antingen i tillverkningslokalerna med hjälp av provningsutrustningen ..."

ska det stå:

"... utförs under deras överinseende antingen i tillverkningsanläggningarna med hjälp av provningsutrustningen ..."

Sidan 32, artikel 66.4

I stället för:

"4. Tillverkare och importörer får före den 1 juli 2013 använda de europeiska tekniska godkännanden som utfärdats i enlighet med artikel 9 i direktiv 89/106/EEG som europeiska tekniska bedömningar under hela giltighetsperioden för dessa godkännanden."

ska det stå:

"4. Tillverkare och importörer får använda de europeiska tekniska godkännanden som utfärdats i enlighet med artikel 9 i direktiv 89/106/EEG före den 1 juli 2013 som europeiska tekniska bedömningar under hela giltighetsperioden för dessa godkännanden."

Sidan 33, bilaga I, punkterna 1–7 (8 gånger)

I stället för:

"... utformas ..."

ska det stå:

"... projekteras ..."

Sidan 33, bilaga I, inledningen (1 gång) och i punkt 3 (2 gånger)

I stället för:

" ... livslängd ... "

ska det stå:

"... livscykel ..."

Sidan 33, bilaga I, punkt 3 b

I stället för:

"b) Utsläpp av farliga ämnen, flyktiga organiska föreningar (VOC), växthusgaser eller farliga partiklar i inomhus- eller utomhusluften."

ska det stå:

"b) Utsläpp av farliga ämnen, flyktiga organiska föreningar (VOC), växthusgaser eller farliga partiklar till inomhus- eller utomhusluften."

Sidan 34, bilaga I, punkt 4 andra meningen

I stället för:

"Byggnadsverk måste i synnerhet utformas och byggas så att de är tillgängliga för och kan användas av funktionshindrade."

ska det stå:

"Byggnadsverk måste i synnerhet utformas och byggas med beaktande av tillgänglighet för och användning av personer med funktionsnedsättning."

Sidan 36, bilaga II, punkt 8 sista meningen

I stället för:

"De tekniska bedömningsorganens organisation ska hålla det europeiska bedömningsdokumentet allmänt tillgängligt i elektronisk form så snart som produkten har försetts med CE-märkning."

ska det stå:

"De tekniska bedömningsorganens organisation ska hålla det europeiska bedömningsdokumentet tillgängligt i elektronisk form så snart som produkten har försetts med CE-märkning."

Sidan 37, bilaga III, punkt 2

I stället för:

"2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:"

ska det stå:

"2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukten i enlighet med artikel 11.4:"

Sidan 40, bilaga IV, tabell 2, tredje kolumnen ("Krav"), andra stycket led c

I stället för:

"c) allmän insikt i byggnadssätt och detaljerad teknisk kunskap om de produktområden för vilka organet ska utses,"

ska det stå:

"c) allmän insikt i byggpraxis och detaljerad teknisk kunskap om de produktområden för vilka organet ska utses,"

Sidan 41, bilaga IV, tabell 2, punkt 6, andra kolumnen

I stället för:

"Att säkerställa enhetlighet, tillförlitlighet, objektivitet och spårbarhet med hjälp av fortlöpande tillämpning av lämpliga styrmedel."

ska det stå:

"Att säkerställa enhetlighet, tillförlitlighet, objektivitet och spårbarhet med hjälp av fortlöpande tillämpning av lämpliga metoder för styrning."

Sidan 41, bilaga IV, tabell 2, punkt 6, tredje kolumnen, led d

I stället för:

"d) ett system för intern revision och företagsledningens egen granskning för att säkerställa en regelbunden övervakning av att lämpliga ledningsmetoder följs,"

ska det stå:

"d) ett system för intern revision och företagsledningens egen granskning för att säkerställa en regelbunden övervakning av att lämpliga metoder för styrning följs,"

Sidan 43, bilaga V, punkt 3, rubriken

I stället för:

"FALL AV VÄSENTLIGA EGENSKAPER DÄR HÄNVISNINGEN TILL DEN BERÖRDA HARMONISERADE TEKNISKA SPECIFIKATIONEN INTE KRÄVS"

ska det stå:

"FALL AV VÄSENTLIGA EGENSKAPER DÄR HÄNVISNING TILL EN RELEVANT HARMONISERAD TEKNISK SPECIFIKATION INTE KRÄVS"